

REVISTA DE FRUTA VALENCIANA

PERIÓDICO BISEMANAL

Año I

VALENCIA—Domingo 13 de Junio de 1897

Núm. 40

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Pizarro, núm. 5, principal, izquierda

Teléfono 409

PENÍNSULA... Trimestre... 8 pesetas. Semestre... 15 " Año... 25 " INGLATERRA... Año... 2 libras esterlinas. FRANCIA... Año... 50 francos.

No se expenden números sueltos.—Anuncios á precios convencionales.

LIST OF EXPORTS

Estadística de Exportación

Destination DESTINO	DATE		Steamers VAPORES	Oranges	Onions	Tomatoes	Potatoes	TOTAL CAJAS			
	Month Mes	Day Día		Naranja	Gebolla	Tomate	Patatas	Oranges Naranja	Onions Cebolla	Tomatoes Tomates	Potatoes Patatas
Liverpool..	Junio	6	Tordera	3586	1811	4638	»	22467	2850	14959	»
	»	8	Vito	»	»	1895	»				
	»	»	Donata	5535	206	»	»				
	»	10	Elsa	6346	233	315	»				
	»	11	Bergenseren	»	»	3411	»				
	»	12	Alert	2500	»	4000	»				
Londres..	»	»	Favonian	2000	500	500	»	27842	475	7007	»
	»	»	Rameses	2500	100	200	»				
	»	6	Naranja	4523	»	2048	»				
	»	7	Cyfarthfa	5089	475	1173	»				
	»	8	Georgian	3409	»	930	»				
	»	10	Vina	7471	»	456	»				
Glasgow..	»	»	Xenia	3150	»	2200	»	4287	30	126	1089
	»	6	Rivera	4200	»	200	»				
Bristol..	»	»	Fairway	4287	30	126	1089	4287	30	126	1089
	»	11	Bergenseren	»	»	1300	»				
TOTAL.				54596	3355	23392	1089				

Al tiempo de entrar la REVISTA en prensa seguían cargando los vapores «Rivera», para Londres, y «Favonian» y «Rameses», ambos para Liverpool, en Valencia, y el «Alert», también para Liverpool, en Gandía. Dichos vapores tenían anunciada su salida para anoche, y consignamos el cargo aproximado. En el inmediato número daremos la cantidad exacta.

En la semana correspondiente á la actual, el total de cajas salidas, fué:

	Naranja	Cebolla	Tomate
En 1896.	9.289	794	13.604
En 1895.	52.047	3.515	38.712
En 1894.	28.854	295	14.182

Naranja embarcada hasta el día 11 de Junio inclusive.—Oranges shipped up to 11th June

SEASON Año	Liverpool	Londres	Hull	Man- chester	Glasgow	New- Castle	Bristol	Varios ingleses	Con- tinente	América	TOTAL cajas
1893-94	946166	924329	381634	139594	109366	90299	100818	38887	293876	4200	3029169
1894-95	951538	911421	374770	215235	150791	55917	114363	32546	90211	13683	2910475
1895-96	1044900	875045	425597	230906	182425	68433	98027	44856	126716	45353	3142258
1896-97	1190572	1026756	471075	246217	203613	83414	136263	14628	170352	61934	3604824

Cebolla embarcada hasta el día 11 de Junio inclusive.—Onions shipped up to 11th June

SEASON Año	Liverpool	Londres	Hull	Man- chester	Glasgow	New- Castle	Bristol	Varios ingleses	Con- tinente	América	TOTAL cajas
1893-94	58535	50615	21756	3148	8845	8519	2461	»	1050	»	154929
1894-95	216632	201831	64681	73238	44609	24919	37841	1697	861	»	666309
1895-96	256147	231509	111054	106983	56078	30378	31859	2888	500	200	827596
1896-97	269125	233429	138040	104980	54490	32720	38266	473	309	»	871832

Tomates embarcados hasta el día 11 de Junio inclusive.—Tomatoes shipped up to 11th June

SEASON Año	Liverpool	Londres	Hull	Man- chester	Glasgow	New- Castle	Bristol	Varios ingleses	Con- tinente	América	TOTAL cajas
1893-94	11582	14592	1839	3137	»	»	»	»	»	»	31150
1894-95	23425	31733	1381	464	3446	»	1481	»	»	»	61930
1895-96	19275	15383	2041	»	»	»	»	»	»	»	36699
1896-97	40352	55339	7225	2533	126	170	3700	»	»	»	109445

INFORMACION

La subasta verificada el miércoles en Londres, nos sorprendió con una ligera alza de seis peniques para todas las clases, y aunque nos parece de efectos puramente pasajeros, celebramos la novedad. El mal sino que impera en el comercio exportador de frutas valencianas, nos tiene tan avezados á ver desdichas, que la más pequeña mejora dentro del mismo lastimoso estado del negocio, nos sorprende y regocija.

Del mal el menos, dice el refrán, y consecuentes en el mismo, alentamos una satisfacción más bien ilusoria que real; ¡hace tanto tiempo que vivimos de ilusiones!

Las subastas del viernes también ofrecieron mayor animación y firmeza de precios; la demanda, tanto para la naranja como para el tomate, se desplegó con bastante actividad, y parece se operó una pequeña reacción en aquellos abatidos mercados.

Las escasas llegadas de una parte y la supresión de las subastas que debieron verificarse el pasado lunes motivada por la fiesta Whit Monday de otra, son á nuestro juicio las causas generadoras de este débil levantamiento por el cual nos felicitamos.

Verdad es que las dificultades del negocio no desaparecen; que las ventas continúan siendo ruinosas y el conflicto en pié; que la miseria se enseorea del país y que el aspecto no se aclara, pero movidos de nuestra buena voluntad y predisposición favorable al desenvolvimiento del comercio y bien del país, creemos ver en este cortísimo paso adelantado un nuevo aliento de vida que pudiera ser precursor de soluciones menos funestas.

La confección y embarques de naranja disminuyen considerablemente; la semana anterior fué de 75.000 cajas, en tanto que la presente se reduce á 54.596, hecho que sin género de dudas ha de surtir provechosos efectos en los mercados, contribuyendo á levantar la abatida demanda de la postración en que se hallaba estos días.

La causa de la escasa actividad que se nota, tiene fácil explicación; pérdidas enormes obtenidas por sarcástica recompensa del trabajo, la inaguantable condición de la naranja y el aspecto amenazador del negocio; ¿no se justifica plenamente el retraimiento? lo extraño es que haya quien prosiga trabajando sin que le arredren peligros y dificultades insuperables.

Los tomates también han experimentado una pequeña alza; pudiéramos repetir lo dicho para la naranja pero nos abstenemos porque de sobra conocen nuestros lectores el deplorable estado de este ramo del comercio. No unos cuantos peniques; chelines y no pocos había de subir el precio de los bultos para que el especulador y cosechero viesan retribuidos sus esfuerzos.

Sin embargo de la insignificante alza, no creemos haya de sostenerse cuando en los próximos días lleguen los nutridos embarques verificados en la semana anterior.

Las cebollas no ofrecen particularidad alguna por la insignificancia de arribos; las cotizaciones son las mismas que ya expusimos en el anterior número de la REVISTA; de cinco á cinco y medio chelines caja de cebolla sana y de tres á cuatro de la grillada. No obstante, hemos de hacer constar que á medida que adelanta la cosecha se van embarcando en mejor condición y por consiguiente con probabilidades mayores de éxito.

Han pasado ya por nuestro puerto las primeras cajas de melones de la nueva cosecha. Ayer se embarcaron en el vapor «Rivera», con destino á Londres, 50 cajas de la clase llamada *pudents*. También quedaron en caballete algunas más que han de ser embarcadas para Liverpool.

Somos de opinión, que á pesar del extraordinario adelanto en que se presenta la nueva cosecha, la condición de las referidas cajas necesariamente ha de ser algo defectuosa; de todos modos, es lógico merezcan muy elevado precio, por razón de la época inverosímil.

Ayer tarde se reunió de nuevo la comisión encargada de redactar los estatutos de la Sociedad de embarcadores que se proyecta establecer.

El objeto era examinar los trabajos realizados por los individuos que componen la citada comisión en el estudio de la empresa que se les ha confiado.

Creemos que merecerán la aprobación general y saldrán airosos en su difícil cometido.

Mercados ingleses

Londres 9 de Junio 1897.

Londres.—En la subasta del día 4 se ofrecieron 10.000 cajas naranja de Valencia y Denia, importadas por los vapores «Bamburgh», «Molina» y parte del «G. E. Wood», las que llegaron en muy mala condición, hallándose además este mercado sumamente abatido. Los precios se cotizaron sin cambio para primera condición, pero como de estas cajas había muy pocas ó ninguna, las segundas valieron de 5/- á 9/- 420, y de 9/- á 10/- 714, y las terceras y cuartas, que abundaron por cierto, pues también se ofrecieron restos de los vapores «Sigyn», «Presnitz», «Campeador», «Ballesteros», «Opal» y «Garthdee», valieron todavía dos chelines menos. Considérese que con tanta naranja para este tiempo del año y llegada la mayor parte en mala condición, natural es que cunda la desconfianza y retraimiento en los compradores y suceda la amalgama de ofertas que actualmente se notan, existiendo muchos restos y lotes viejos al par que nuevas y grandes llegadas, no solamente de fruta mala de Valencia, sino de fruta fina y en muy buena condición de Murcia, la que por esta causa perjudica á la de Valencia, obteniendo precios altos como sigue:

Naranja de Murcia.—Ofrecidos 8.000 bultos á la venta, la fruta fina teniendo buena aceptación por estar muy sana.

Cajas de 420 de 10/- á 14/-
» » 714 » 17/- » 20/-

Tomate de Valencia.—Se ofrecieron 6.000 bultos de los vapores «Bamburgh», «Campeador», «Isle of Jona», «Baross», «Sigyn» y «Molina», la mayor parte de esta hortaliza era pequeña, de calidad inferior, y la condición que dejaba mucho que desear. Demanda desanimada, hallándose muchas dificultades para realizar ventas, pues no había postor para muchos lotes, resultando que de los 6.000 bultos ofrecidos, quedó mucho sin venta. Aunque la depreciación como decimos fué completa para muchos lotes, los que obtuvieron venta se cotizaron de 4/- á 7/6 simiente española, y hasta 14/- por la inglesa. Auguramos muy mal negocio para todos los concierntes en los tomates.

Patatas de Valencia.—2.000 bultos á la venta por los vapores indicados. Demanda también desanimadísima, precios por consiguiente desastrosos de 2/ á 3/6 por la clase redonda simiente española y de 5/- á 8/6 por la clase kidney simiente inglesa.

Cebollas de Egipto.—Muy pocas obtuvieron venta á 6/6. De Valencia no llegó á ponerse ninguna en catálogo.

El día 7 que correspondía subasta como todos los lunes, fué fiesta, no realizándose transacción alguna, y la gente aprovechó este día solamente para expansión y descanso, por consiguiente, la subasta inmediata á la reseñada ha tenido lugar hoy miércoles, obteniendo la naranja una pequeña alza y mejor demanda, pues sin duda, agotadas algún tanto las existencias de los compradores por el consumo de estas fiestas á más de no haber tenido ocasión á reponerlas, han creído conveniente hacer nuevas compras.

Liverpool.—Si malos precios se obtienen en Londres mucho peores son los de este mercado con una porción de cajas á la venta por varios vapores todos habiendo descargado en pésima condición, por lo tanto se halla completamente desmoralizado y se hacen ventas al azar, por lo que se da á cada momento, despreciándose más la fruta y lo que hoy se cree vale 6/- mañana ya no obtiene más que 4/- y así, existiendo cotizaciones nominales puramente ilusorias, pero lo práctico, lo encontramos en los términos medios, los que todos oscilan de 3/6 á 5/6. Véase pues qué aspecto tan ruinoso presenta para este tiempo la naranja valenciana.

Igual movimiento que el mercado de Londres experimentó éste en la subasta del miércoles, pues le informaba igual causa, subiendo un poquito y mejorando la demanda que estuvo muy floja en la del día 4.

Los vapores que en estas subastas han aporta-

do cargo han sido «Tintoré», «Messina», «Livornesse» y «Forest».

Tomate.—4.090 bultos se ofrecieron el día 4, retirándose gran parte de ellos por falta de oferta razonable, los que salieron en la subasta del miércoles siguiente. Precios puramente nominales de 6/- á 9/- en mayoría 7/6 para clase española valiendo de 12/- á 16/- la clase inglesa.

Cebollas.—585 cajas á la venta obtuvieron de 5/6 á 8/- según se hallasen más ó menos sanas. Por las grilladas sólo se pagó de 3/- á 4/6.

Creemos que estos precios todavía bajarán tan pronto sean de más consideración los embarques.

CARTA DE NUEVA YORK

Nueva York 25 Mayo 1897.

Participóles las ventas de naranjas de Murcia y Valencia por los vapores procedentes de Liverpool «St. Paul» y «Umbria», las primeras siendo de clase muy buena y condición fuerte y sana, por lo que se explica el precio alto que merecieron.

Medias cajas de 150 naranjas, 120 y 96, de \$ 3.30 á \$ 4.10 por bulto, y las cajas de 200 naranjas á \$ 4.50 con marcadísima demanda y tendencia á subir.

En cambio la pobre condición de la naranja de Valencia, hizo que se perdieran algunas cajas podridas, y las puestas á la venta obtuvieron solamente ordinarias 420 á \$ 2.80, y las 420 extra largas á \$ 3.00.

Por hoy nada más ocurre.

Corresponsal.

RATE OF EXCHANGE

CAMBIOS

Cotización del CRÉDIT LYONNAIS—VALENCIA

	Día 11	Día 12	Día 13
París cheque.	29'60	29'50	29'35
Londres id.	32'53	32'50	32'45
Id. 90 días fecha.	32'33	32'30	32'25
Renta exterior.	81'42	81'87	81'75
Id. interior.	75'90	75'90	75'77
Cubas 1886.	96'85	97'00	96'75
Id. 1890.	80'75	81'15	80'87

CURRENT FREIGHTS

FLETES CORRIENTES

Para Londres,	1/-
» Liverpool,	1/-
» Glasgow,	1/6
» Manchester,	1/6
» Bristol,	1/6
» Hull,	1/6
» Newcastle,	1/6
» Amberes	1/9
» Hamburgo	1/9

Estos fletes se entienden por cajas de naranjas, siendo 3 peniques menos, para caja de cebollas.

El flete para los tomates generalmente suele ser en Gandia 3 peniques más por caja que el corriente indicado para la naranja.

Además de los fletes indicados, unos buques exigen el impuesto transitorio de 10 peniques por tonelada de 13 cajas y otros cargan sin esta condición.

STEAMERS LOADING VAPORES A LA CARGA

Marathon	para	Liverpool	en	Burriana
Roma	»	Londres	»	»
Occident	»	Manchester	»	»
Bucaneer	»	Londres	»	Valencia
Alsatian	»	Liverpool	»	»
Venezia	»	Londres	»	Gandia
Nordstrand	»	Liverpool	»	»

STEAMERS EXPECTED

Se esperan en breve los vapores siguientes:

Para Londres.	el Balboa.
» »	» Vignæs.
» »	» Andrassy.
» Liverpool.	» Soto.
» »	» Sapphire.
» Glasgow.	» Emerald.

SERVICIO TELEGRÁFICO

Londres 4 Junio 1897.

Subasta pública.

Naranja { 420 de 7/- á 11/-
714 largas » 12/- » 18/-

Tomate muy flojo.

Londres 9 Junio 1897.

Subasta pública.

Seis peniques alza.

Londres 11 Junio 1897.

Algo mejor demanda para naranja y tomate.

De la casa M. ISAACS & SONS L.^d

LONDRES.

Liverpool 11 de Junio 1897.

Ofrecidas en subasta pública 14.468 cajas naranja.

	II	III	IV
420	8/9 á 10/6	7/6 á 8/6	4/9 á 5/9
» largas	8/6 » 10/9	7/6 » 8/6	4/9 » 5/9
714	» 13/- » 14/-	12/- » 12/9	7/- » 8/9

Mercado un poco más firme.

Tomate { español de 5/6 á 7/- bulto.
inglés » 10/- » 12/- »

De D. Tomás WINSTANLEY

Pascual y Genís, 15, ent.^o

VALENCIA.

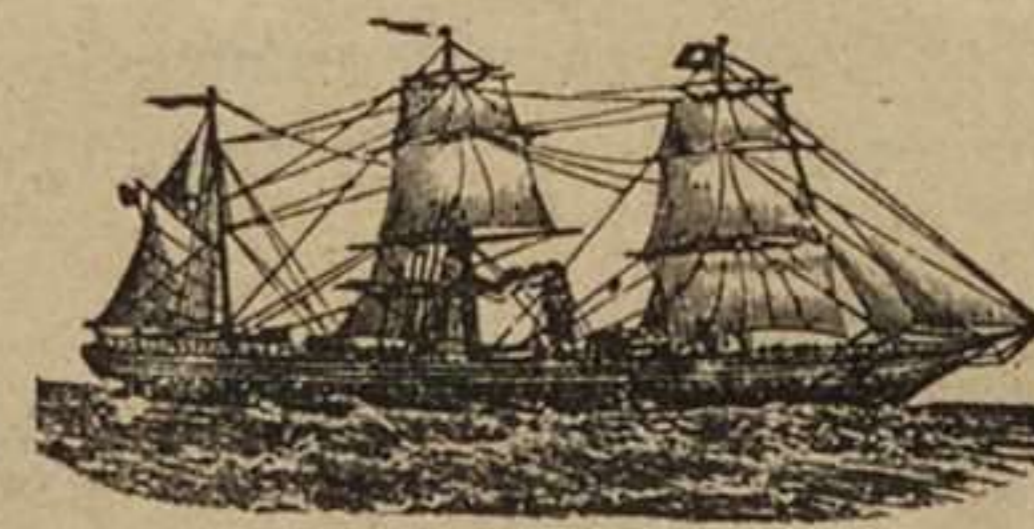
VAPORES CON FRUTAS DE VALENCIA

LLEGADOS Á SUS DESTINOS

Liverpool 11 Junio 1897.

Llegado el vapor «Portugaleta».

Corresponsal.



SERVICIO DE VAPORES

especialmente contruidos

PARA EL TRANSPORTE DE FRUTA Y VINO

SOTO

para Liverpool el Lunes 14 del corriente.

BALBOA

para Londres y Amberes el Miércoles 16 corriente.

Consignatarios: Sres. Mac-Andrews y Compañía, Libreros, 1, ent.^o



ALSATIAN

para Liverpool, cargará mañana Lunes.

Consignatario: D. Bartolomé Campillo, plaza de las Barcas, 36.



ROMA

para Londres, á la carga mañana Lunes, saliendo Martes noche.

Agentes: Sres. Smith y Montesinos, Colón, 44, Valencia.

VIGSNÆS

para Londres el 18 del presente mes.

Agente: Leandro Pruñonosa, Grao.